



ITM. / ART. 1101430

Model / Modèle / Modelo: GB450L-C1BL

Wall-mounted LED light fixture - Glacier

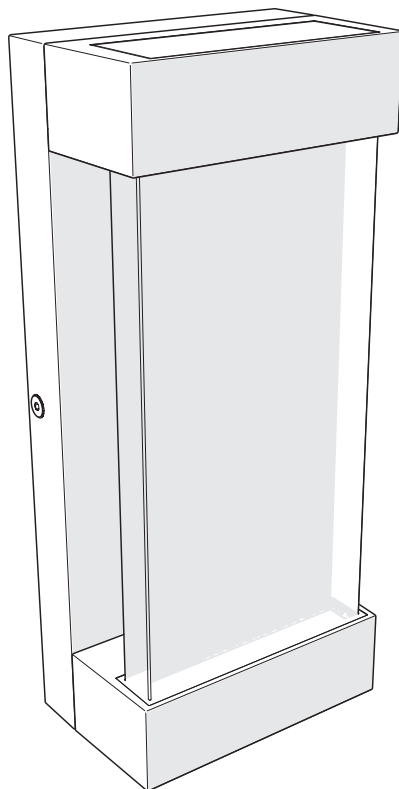
**INSTRUCTION MANUAL**  
IMPORTANT, KEEP FOR  
FUTURE REFERENCE:  
PLEASE READ CAREFULLY.

Luminaire mural à DEL - Glacier

**MANUEL INSTRUCTIONS**  
IMPORTANT, CONSERVER  
POUR CONSULTATION  
ULTÉRIEURE :  
LIRE ATTENTIVEMENT.

Lámpara de pared LED - Glacier

**MANUAL DE  
INSTRUCCIONES**  
IMPORTANTE, LEER PARA  
FUTURA REFERENCIA:  
POR FAVOR, LEER  
DETENIDAMENTE.



Rev. 10-16-2018

Made in China  
Residential use only  
Indoor use only

Fabriqué en Chine  
Usage résidentiel seulement  
Usage intérieur seulement

Hecho en China  
Uso residencial solamente  
Uso interior solamente

EN

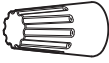
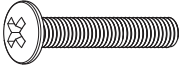


FR

ES

INCLUDED

INCLUS

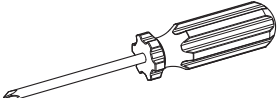
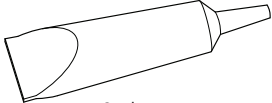
INCLUIDO

Item Pièce Pieza	Description Description Descripción	Quantity Quantité Cantidad
	Wire connector Capuchon de connexion Conector de cable	x 3
	Junction box screw Vis de boîtier de raccordement Tornillo de caja de conexiones	x 2
	Mounting screw Vis de montage Tornillo de montaje	x 2
	Hex-L key Clé hexagonale Llave hexagonale	x 1

WHAT YOU WILL NEED...

VOUS AUREZ BESOIN DE...

LO QUE NECESITARÁ...

	
Screwdriver Tournevis Destornillador	Sealant Scellant Sellant

**EN**

## **IMPORTANT**

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

We recommend that this product be installed by a certified electrician.

In some states or provinces, it is a legal requirement for this type of product to be installed by a certified electrician, according to the electrical and building codes effective in the region where the unit is used.

Switch off the main electrical supply from the fuse box/circuit breaker before installing the unit or doing any maintenance.

**FR**

## **IMPORTANT**

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

Nous recommandons que ce produit soit installé par un électricien certifié. Dans certains États ou provinces, il est légalement requis que ce type de produit soit installé par un électricien certifié conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur.

Il est important de couper l'alimentation électrique du disjoncteur avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

**ES**

## **IMPORTANTE**

El instalador o usuario deben leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su instalación. Si no se siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no se siguen las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

Le recomendamos que el producto sea instalado por un electricista certificado. En algunos estados o provincias, se requiere por ley que este tipo de producto sea conectado por un electricista certificado siguiendo los códigos eléctricos y arquitectónicos de la región.

Desconecte la instalación eléctrica en la caja de circuitos/disyuntor antes de instalar esta unidad o realizar tareas de mantenimiento en ella.

**EN**

## **STEP-BY-STEP INSTALLATION**

1. Turn off the power at the circuit breaker and the light switch.
2. Remove the mounting bracket from the light fixture by unscrewing the mounting screws with the hex-L key included.
3. Install the mounting bracket to the junction box using the junction box screws.

**FR**

## **INSTALLATION ÉTAPE PAR ÉTAPE**

1. Fermer le courant électrique à partir du panneau électrique et du disjoncteur.
2. Enlever le support de montage du luminaire en dévissant les vis de montage avec la clé hexagonale incluse.
3. Installer le support de montage sur le boîtier de raccordement à l'aide des vis de boîtier de raccordement.

**ES**

## **INSTALACIÓN ETAPA POR ETAPA**

1. Desconecte la instalación eléctrica y apague el interruptor.
2. Retire el soporte de montaje de la lámpara, desatornillando los tornillos de montaje con la llave hexagonal incluida.
3. Instale el soporte de montaje en la caja de conexiones utilizando los tornillos de caja de conexiones.

**EN**

4. Connect the white wire from the light fixture to the white supply wire from the junction box using a wire connector. Connect the black wire from the light fixture to the black supply wire from the junction box using a wire connector. Connect the ground wire from the light fixture to the ground supply wire from the junction box using a wire connector (fig. 1).

5. Push the wires into the junction box. Mount the light fixture onto the the mounting bracket and secure it with the mounting screws.

**FR**

4. Connecter le fil blanc du luminaire au fil blanc du boîtier de raccordement à l'aide d'un capuchon de connexion. Connecter le fil noir du luminaire au fil noir du boîtier de raccordement à l'aide d'un capuchon de connexion. Connecter le fil de mise à la terre du luminaire au fil de mise à la terre du boîtier de raccordement à l'aide d'un capuchon de connexion (fig. 1).

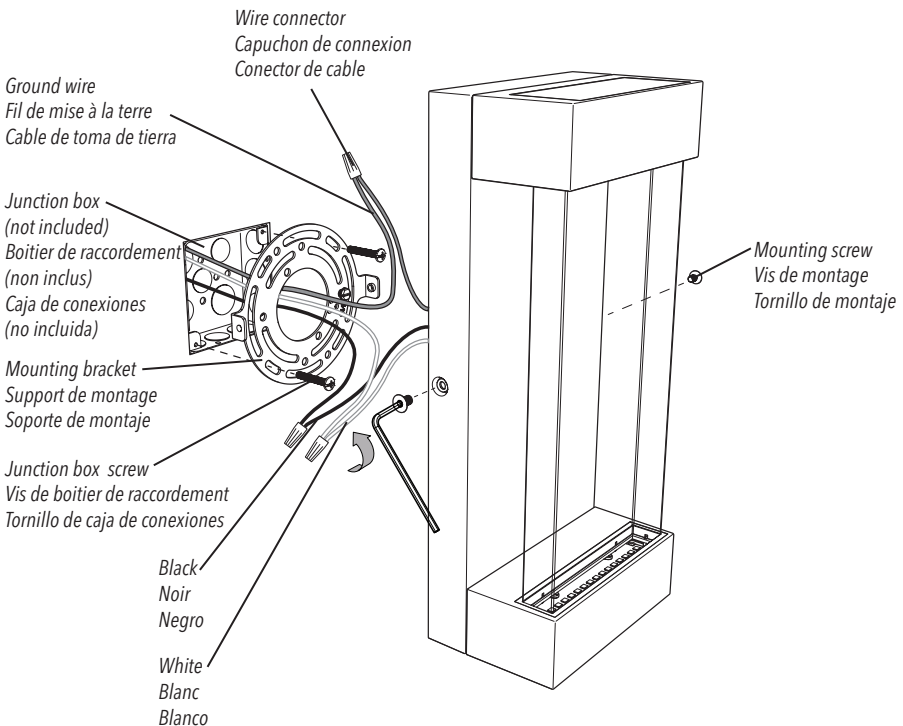
5. Mettre les fils dans le boîtier de raccordement. Assembler le luminaire sur le support de montage de montage et le fixer avec les vis de montage.

**ES**

4. Conectar el cable blanco de la lámpara con el cable blanco de la caja de conexiones usando el conector de cables. Conectar el cable negro de la lámpara con el cable negro de la caja de conexiones usando el conector de cables. Conectar el cable de cobre de toma de tierra de la lámpara con el cable de cobre de toma de tierra de la caja de conexiones usando el conector de cables (fig. 1).

5. Meta los cables en la caja de conexiones. Monte la lámpara en el soporte de montaje y fijela con los tornillos de montaje.

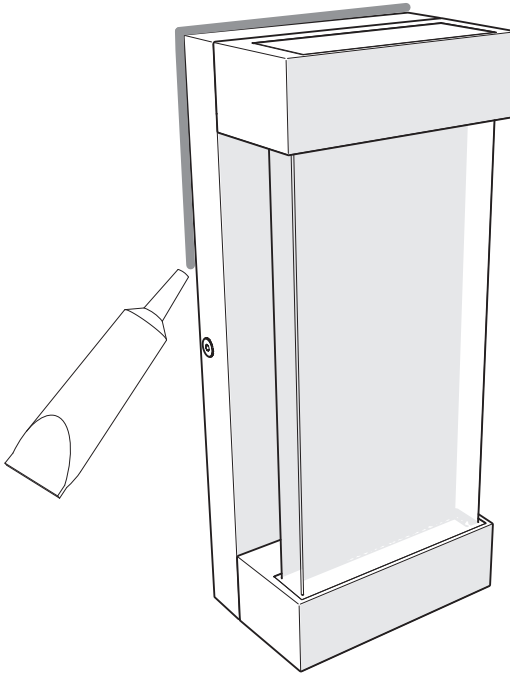
fig. 1



**EN****FOR OUTSIDE  
INSTALLATION:**

6. Apply sealant to seal the sides and top of the light fixture to the wall. **TO ALLOW MOISTURE TO DRAIN, DO NOT SEAL BOTTOM SIDE OF THE BACKPLATE** (fig. 2).

fig. 2

**FR****POUR INSTALLATION  
EXTÉRIEUR :**

6. Appliquer du scellant sur les côtés et au-dessus du luminaire. **NE PAS SCELLER LE DESSOUS AFIN DE PERMETTRE À L'HUMIDITÉ DE S'ÉVACUER** (fig. 2).

**ES****PARA INSTALACIÓN  
EXTERIOR:**

6. Aplique sellant para sellar los lados y fijar la lámpara a la pared. **NO SELLE LA PARTE INFERIOR PARA PERMITIR DRENAJE DE HUMEDAD** (fig. 2).

Canada (IC)

Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause interference,
- and
2. this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

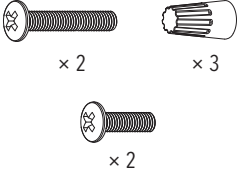
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- et
2. l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales,
- y
2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

**EN****REPLACEMENT PARTS****FR****PIÈCES DE RECHANGE****ES****PIEZAS DE REPUESTO**

Item Pièce Pieza	Description Description Descripción	Artika # Número Artika Artika #
 <p>× 2      × 3</p> <p>× 2</p>	<p>Hardware kit Ensemble de quincaillerie Juego de accesorios</p>	<p>???</p>

**TO ORDER REPLACEMENT PARTS, PLEASE CONTACT CUSTOMER SERVICE.**

(Service available only in the USA and Canada).

**POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, CONTACTER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.**

(Service disponible seulement aux États-Unis et au Canada)

**PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRO SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.**

(Servicio disponible únicamente en los E.E.U.U. y en Canadá)

EN

**WARRANTY**

**Artika For Living Inc.** is proud to offer you a one (1) year limited warranty on manufacturing defects from the date of purchase for residential use only. The warranty is extended to the original owner in USA and Canada and is non-transferable. It does not apply to retailers, commercial applications or establishments. The original sales receipt is required for all warranty claims. The remedy under this limited warranty shall be product or part replacement at Artika's discretion as provided herein and cannot exceed the original purchase price.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the building code and laws effective in the region where the unit is used as well as in accordance with the provided instruction manual. It does not cover products installed incorrectly or subjected to abnormal use. Product(s) or component part(s) may be required to be returned for inspection and verification.

Normal wear and tear, misuse, negligence, vandalism, improper maintenance (surface damage due to chemical interaction or cleaning agents including, but not limited to, scouring pads, use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents) improper handling, accident, abuse, fire, flood, theft, acts of God, neglect, or alteration of the product will not be covered under this limited warranty. It excludes any accessories that accompany the product including but not limited to bulbs or batteries.

The warranty does not cover handling, labor, transportation, or any other cost associated with the installation or replacement of the product. This limited warranty is valid in the country of purchase and by Artika authorized retailers only.

**Artika for Living Inc.** will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product arising from improper use or installation of this product.

Please visit [www.artika.com](http://www.artika.com) to discover more about **Artika for Living Inc.**

**Artika For Living Inc.**  
1756 50<sup>th</sup> ave, Lachine,  
QC H8T 2V5, Canada

**Customer Service**  
Monday to Friday  
9 a.m. - 5 p.m. EST

FR

**GARANTIE**

**Artika For Living Inc.** est fière de vous offrir une garantie limitée d'un (1) an contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat, pour un usage domestique uniquement. Cette garantie n'est valide que pour le propriétaire d'origine aux États-Unis et au Canada et est intransférable. Elle ne s'applique pas aux détaillants, ni aux applications ou établissements commerciaux. Le reçu de vente original est exigé pour toute demande de garantie. Le recours prévu par cette garantie limitée est le remplacement du produit ou d'une pièce du produit, à la discrétion d'Artika conformément au présent document, et ne peut pas excéder le prix d'achat original.

Cette garantie couvre uniquement les produits installés conformément au code du bâtiment et aux lois en vigueur dans la région où le produit est utilisé, et les produits utilisés conformément au mode d'emploi fourni. Elle ne couvre pas les produits mal installés ou soumis à un usage anormal. Le ou les produits ou pièces peuvent vous être demandés aux fins d'inspection et de vérification.

L'usure normale, une mauvaise utilisation, la négligence, le vandalisme, un mauvais entretien (surface endommagée à cause d'une interaction chimique ou de produits nettoyants, incluant sans s'y limiter les éponges métalliques, l'utilisation de produits nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou d'autres solvants organiques), une manipulation inadéquate, un accident, un abus, un incendie, une inondation, un vol, une catastrophe naturelle ou la modification du produit ne sont pas des motifs couverts par cette garantie limitée. Elle exclut tout accessoire fourni avec le produit, incluant sans s'y limiter les ampoules et les piles.

Cette garantie ne couvre pas la manutention, la main-d'œuvre, le transport, ou tout autre coût lié à l'installation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays où l'achat a été effectué auprès de détaillants autorisés Artika.

**Artika for Living Inc.** ne pourra être tenue responsable en cas de blessure ou de dommage direct ou indirect causé par l'utilisation du produit si le produit a été mal installé ou mal utilisé.

Visiter le [www.artika.com](http://www.artika.com) pour en savoir plus sur **Artika for Living Inc.**

1-866-661-9606  
[support@artika.com](mailto:support@artika.com)

**Service à la clientèle**  
de lundi au vendredi  
de 9 h à 17 h, heure de l'Est

ES

**GARANTÍA**

**Artika For Living Inc.** se enorgullece de ofrecerle una garantía limitada de un (1) año en defectos de manufactura desde la fecha de compra del producto para uso residencial únicamente. Esta garantía cubre al dueño original en EE. UU. y en Canadá, y no es transferible. No se aplica a minoristas, aplicaciones comerciales ni a establecimientos. Se deberá presentar el recibo de venta original para todas las reclamaciones de garantía. La compensación ofrecida por esta garantía limitada será el reemplazo del producto o de la pieza a entera discreción de Artika como aquí se indica, y no puede exceder el precio de adquisición original.

Esta garantía solo es válida en productos instalados de acuerdo con el código de construcción y la legislación en vigor en la región donde se use esta unidad, así como el manual de instrucciones provisto. Nuestra garantía no incluye productos instalados incorrectamente o que hayan tenido un uso anormal. Es posible que se pida la devolución de los productos o componentes para su inspección o verificación.

El desgaste normal, uso incorrecto, negligencia, vandalismo, mantenimiento incorrecto (daños en la superficie por interacción química o agentes de limpieza incluyendo, entre otros, paños abrasivos, sustancias de limpieza abrasivas, alcohol o solventes orgánicos), uso incorrecto, accidente, abuso, incendio, inundación, robo, causas de fuerza mayor, negligencia o alteración del producto no serán cubiertos bajo esta garantía limitada. No cubre ningún accesorio que acompañe al producto, incluyendo entre otros bombillas o baterías.

La garantía no cubre gastos de utilización, gastos laborales, de transporte ni cualquier otro coste asociado con la instalación o reemplazo del producto. Esta garantía limitada es válida en el país de adquisición, siempre que se haya adquirido en un minorista autorizado por Artika.

**Artika For Living Inc.** no se hará responsable de ningún daño directo, consecuente o resultante, ni de lesiones que puedan resultar de un mal uso o instalación de este producto.

Visite [www.artika.com](http://www.artika.com) para saber más sobre **Artika For Living Inc.**

**artika** 

**Atención al cliente**  
Lunes a viernes  
9 a.m. - 5 p.m. hora del Este